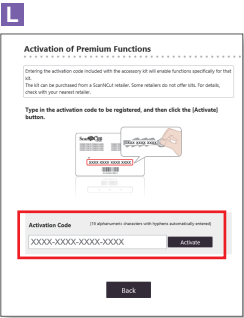
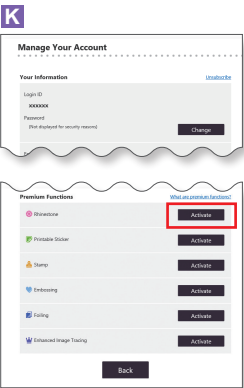
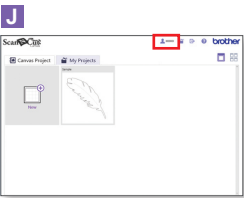
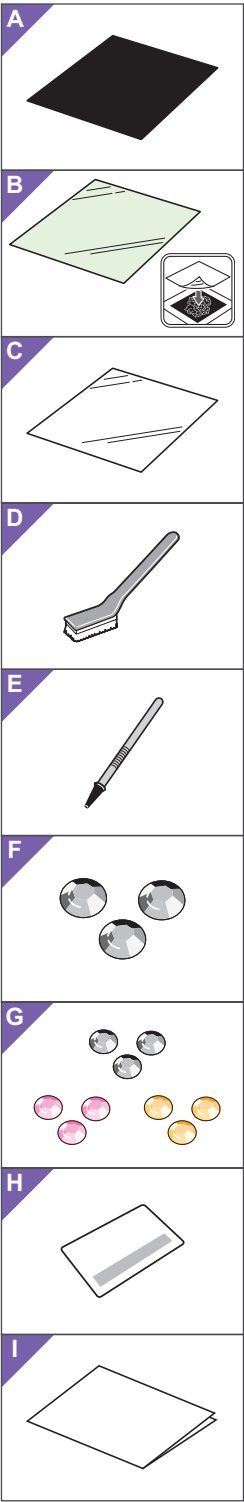


- DE Strass - Starter Kit
- NL Rhinestone - Start Kit
- IT Starter Kit per applicare gli strass
- RU Базовый набор для работы со стразами



DE **Vorsichtsmaßnahmen**

! WARNUNG

- Erstickungsgefahr. Dieses Kit enthält viele kleine Teile. Dieses Kit ist nicht für Kinder jeden Alters bestimmt. Das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Die Transferfolie oder die Strasssteine nicht unmittelbar nach dem Bügeln anfassen, Verletzungen könnten die Folge sein.

- Eine ausführliche Anleitung zur Verwendung der Schneidmaschine finden Sie in der Bedienungsanleitung.
- Das Vorlagenblatt, die Transferfolie oder Trägerplatte nicht knicken oder biegen.
- Beim Waschen von Stoffen mit angebrachten Strasssteinen die Kleidung vor dem Waschen auf links drehen. Für beste Ergebnisse von Hand waschen und auf der Leine trocknen. Zum Waschen in einer Waschmaschine auf jeden Fall einen Wäschebeutel verwenden. Außerdem keinen Wäschetrockner verwenden.
- Je nach Material, Klebeeigenschaften und Tragebedingungen können sich Strasssteine vom Stoff lösen.
- Vor dem Anbringen der Strasssteine auf neuem Stoff empfehlen wir, den Stoff zu waschen, gut zu trocknen und alle Falten auszubügeln. Die Oberfläche des neuen Stoffs könnte behandelt sein, was die Haftung der Strasssteine erschweren kann.
- Nicht an einem Ort mit direktem Sonnenlicht, hohen Temperaturen oder hoher Luftfeuchtigkeit aufbewahren.
- Der Inhalt dieses Dokuments kann ohne Ankündigung geändert werden.
- Diese Gebrauchsanweisung enthält Beschreibungen für den Gebrauch der Computerversion.

Zubehör

Prüfen Sie nach dem Kauf dieses Kits den Inhalt.

Name
A Vorlagenblatt * ¹ (schwarz) 12" x 12" (305 mm x 305 mm)
B Transferfolie * ¹ 12" x 12" (305 mm x 305 mm)
C Trägerplatte (wiederverwendbar) (weiß) 12" x 12" (305 mm x 305 mm)
D Positionierbürste
E Strassstein-Aufnahmewerkzeug
F Hotfix-Strasssteine * ² , SS20 (4,6- 4,8 mm): klar ca. 50
G Hotfix-Strasssteine * ² , SS10 (2,8- 2,9 mm): klar ca. 800, rosa ca. 300, gelb ca. 300
H Aktivierungscode für ScanNCutCanvas Strassstein-Funktion (auf Karte)
I Gebrauchsanweisung für ScanNCut-Benutzer

IT **Precauzioni**

! AVVERTENZA

- Pericolo di soffocamento. Questo kit contiene molti pezzi di piccole dimensioni. Questo kit non è destinato all'uso da parte di bambini, qualunque sia la loro età. Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- Non toccare il foglio di trasferimento e gli strass subito dopo averli stirati. In caso contrario sussiste il rischio di lesioni. Non piegare il foglio di posizionamento o il foglio di trasferimento.

- Per le istruzioni dettagliate sull'utilizzo della macchina da taglio, fare riferimento al Manuale di istruzioni.
- Non piegare il foglio modello, foglio trasferimento o cartoncino di rinforzo.
- Quando si lava il tessuto con gli strass applicati, rovesciare l'indumento prima di lavarlo. Per ottenere i migliori risultati, lavare a mano e stendere per asciugare. Se si utilizza una lavatrice, utilizzare un sacchetto da lavatrice. Inoltre, non utilizzare un asciugabiancheria.
- A seconda del materiale e delle proprietà adesive, nonché delle condizioni d'uso, gli strass potrebbero staccarsi dal tessuto.
- Prima di applicare gli strass su un tessuto nuovo, si consiglia di lavare e asciugare accuratamente il tessuto, quindi di eliminare eventuali pieghe stirandolo. La superficie del tessuto nuovo potrebbe essere trattata, rendendo difficile l'adesione degli strass.
- Non conservare in luoghi esposti alla luce solare diretta né a temperature o umidità elevate.
- Il contenuto del presente documento è soggetto a variazioni senza preavviso.
- Questo manuale di istruzioni fornisce le descrizioni per l'utilizzo della versione dell'applicazione per computer.

Accessori

Dopo l'acquisto del kit, verificare il contenuto della confezione.

Nome
A Foglio di posizionamento * ¹ (nero) 12" x 12" (305 mm x 305 mm)
B Foglio di trasferimento * ¹ 12" x 12" (305 mm x 305 mm)
C Cartoncino di supporto (riutilizzabile) (bianco) 12" x 12" (305 mm x 305 mm)
D Spazzolino di posizionamento
E Strumento di prelievo strass
F Strass (fissaggio a caldo)* ² , SS20 (4,6-4,8 mm): trasparenti circa 50
G Strass (fissaggio a caldo)* ² , SS10 (2,8-2,9 mm): trasparenti circa 800, rosa circa 300, gialli circa 300
H Codice di attivazione per la funzione Strass di ScanNCutCanvas (su scheda)
I Manuale di istruzioni per gli utenti ScanNCut

*1 Dieses Zubehör ist Verbrauchsmaterial. Wenn alle Blätter verbraucht sind, kaufen Sie CARSSH1 (Set mit Vorlagenblättern und Transferfolien) oder CARSTS1 (Transferfolien). Wenden Sie sich zum Kauf von Optionen an den Händler, bei dem Sie dieses Kit gekauft haben.

*2 Es können handelsübliche Strasssteine verwendet werden. Achten Sie beim Kauf von Strasssteinen darauf, „Hotfix“-Typen auszuwählen. Andere Typen können nicht verwendet werden. Es gibt auch Strasssteine vom Typ „Hotfix“, die Sie nicht verwenden können.

Herunterladen eines Musters von der ScanNCutCanvas Web-Anwendung

Verwenden Sie ScanNCutCanvas zur Vorbereitung eines Musters für Strasssteine. In ScanNCutCanvas ist eine Vielzahl an Strassmustern enthalten, die Sie sofort verwenden können. Darüber hinaus können Sie eigene Strassmuster kreieren.

- Aktivieren der Strassstein-Funktion**
- Für grundlegende Erläuterungen werden englischsprachige Bildschirme verwendet.
- Melden Sie sich mit einem Computer bei ScanNCutCanvas an (<https://scanncutcanvas.brother.com/>).
 - Neue Benutzer sollten ein kostenloses ScanNCutCanvas-Konto anlegen.
 - Klicken Sie oben auf der Webseite auf Ihre (**J**)
 - Klicken Sie für „Strassstein“ auf die Schaltfläche <Aktivieren>. (**K**)
 - Geben Sie für Aktivierungscode den auf der mitgelieferten Karte enthaltenen Aktivierungscode ein und klicken Sie dann auf <Aktivieren>. (**L**)
- Rubbeln Sie den silbernen Teil der Karte ab, um den Aktivierungscode zu sehen (16 alphanumerische Zeichen).
 - Die Großbuchstaben „O“ und „I“ werden im Aktivierungscode nicht verwendet.
 - Der Aktivierungscode ist nur für eine Login-ID für ScanNCutCanvas gültig. Derselbe Aktivierungscode kann nicht noch einmal verwendet werden.
- Aktivierung ist abgeschlossen.

Verwenden der Strassstein-Funktion

Hinweise zur Verwendung der Funktion können Sie nach Aktivierung der Strassstein-Funktion durch Klicken auf oben in der Webseite und anschließender Auswahl der Hilfe für die Strassstein-Funktion aufrufen. (**M**)

NL **Voorzorgsmaatregelen**

! WAARSCHUWING

- Verstikkingsgevaar. Dit pakket bevat veel kleine onderdeeltjes. Het is niet bedoeld om te worden gebruikt door kinderen, ongeacht hun leeftijd. Zorg dat het product buiten het bereik van kinderen blijft.
- Raak de transferfolie of de rhinestones niet aan onmiddellijk na het strijken. Dit kan letsel tot gevolg hebben.

- Uitvoerge instructies over het gebruik van de snijmachine vindt u in de Bedieningshandleiding.
- Vouw of buig het sjabloonvel, de transferfolie of de achterplaat niet.
- Als u stof waaraan rhinestones zijn bevestigd wilt wassen, keert u het kledingstuk binnenstebuiten. Met de hand wassen en drogen aan de waslijn geeft de beste resultaten. Gebruik een waszak als u het kledingstuk in de wasmachine wast. Gebruik geen wasdroger.
- Naar gelang het materiaal, de kleeeigenschappen en het gebruik kunnen rhinestones loslaten van de stof.
- Voordat u rhinestones bevestigt op nieuwe stof, adviseren we de stof eerst te wassen en goed te laten drogen en vervolgens alle kreukels eruit te strijken. Het oppervlak van de nieuwe stof kan zijn behandeld, waardoor het soms moeilijk is om de rhinestones goed vast te plakken.
- Niet bewaren op een plaats waar de artikelen worden blootgesteld aan direct zonlicht, hoge temperaturen of hoge vochtigheid.
- De inhoud van dit document kan zonder kennisgeving worden gewijzigd.
- In deze gebruiksaanwijzing vindt u beschrijvingen voor het gebruik van de computerversie van de toepassing.

Accessoires

Controleer de inhoud nadat u dit pakket hebt aangeschaft.

Naam
A Sjabloonvel* ¹ (zwart) 12" x 12" (305 mm x 305 mm)
B Transferfolie* ¹ 12" x 12" (305 mm x 305 mm)
C Achterplaat (herbruikbaar) (wit) 12" x 12" (305 mm x 305 mm)
D Plaatsingsborsteltje
E Rhinestone-pick-uptool
F Hotfix-rhinestones* ² , SS20 (4,6 - 4,8 mm): transparant ca. 50
G Hotfix-rhinestones* ² , SS10 (2,8 - 2,9 mm): transparant ca. 800, roze ca. 300, geel ca. 300
H Activeringscode voor ScanNCutCanvas rhinestonefunctie (op kaart)
I Gebruiksaanwijzing voor ScanNCut-gebruikers

RU **Меры предосторожности**

! ВНИМАНИЕ!

- Опасность удушья! В данном наборе содержится много мелких деталей. Данный набор не предназначен для детей любого возраста! Храните данный набор в недоступном для детей месте.
- Не прикасайтесь к пленке или к стразам сразу после приутюживания к материалу. В противном случае возможно получение травмы!

- Подробные инструкции по использованию раскройной машины см. в "Руководстве пользователя" .
- Не складывайте и не сгибайте шаблонные листы, пленки для переноса и подкладки!
- Перед стиркой материала с прикрепленными к нему стразами выворачивайте материал наизнанку. Рекомендуется ручная стирка и сушка на веревке или перекладине. В случае машинной стирки необходимо использовать мешки для стрики. Не используйте машину для сушки.
- В некоторых случаях стразы могут отклеиваться от материала; это зависит от материала и его адгезионных свойств, а также от условий использования.
- Перед приклеплением страз к новой ткани рекомендуется сначала тщательно постирать и высушить ткань, а затем проутюжить ее. Поверхность новой ткани могла подвергаться специальной обработке, что затрудняет приклепление к ней страз.
- Не храните в местах, подверженных воздействию прямого солнечного света, высоких температур или высокой влажности.
- Содержание данного документа может быть изменено без предварительного уведомления.
- В данном документе приведены инструкции по использованию версии приложения для компьютера.

Принадлежности

После приобретения комплекта проверьте его содержимое.

Наименование
A Шаблонный лист* ¹ (черный) 12" x 12" (305 mm x 305 mm)
B Пленка для переноса* ¹ 12" x 12" (305 mm x 305 mm)
C Подкладка (многоцветная) (белая) 12" x 12" (305 mm x 305 mm)
D Щеточка для позиционирования
E Держатель для страз
F Стразы быстрого крепления * ² , SS20 (4,6–4,8 мм): прозрачные (около 50 шт.)
G Стразы быстрого крепления (Hot Fix)* ² , SS10 (2,8–2,9 мм): прозрачные (около 800 шт.), розовые (около 300 шт.), желтые (около 300 шт.)

*1 Deze accessoires zijn verbruiksartikelen. Als u ze allemaal hebt gebruikt, koopt u CARSSH1 (set met sjabloonvellen en transferfolie) of CARSTS1 (transferfolie). Als u optionele artikelen wilt kopen, neemt u contact op met de detaillist waar u dit pakket hebt gekocht.

*2 U kunt in de handel verkrijgbare rhinestones gebruiken. Let bij de aanschaf van rhinestones op dat ze van het type "hotfix" zijn. Andere typen kunt u niet gebruiken. Ook sommige "hotfix"-rhinestones kunt u niet gebruiken.

Een patroon downloaden van de ScanNCutCanvas-webtoepassing

Met ScanNCutCanvas een patroon voorbereiden voor rhinestones. ScanNCutCanvas heeft allerlei rhinestonepatronen die u onmiddellijk kunt gebruiken. Bovendien kunt u originele rhinestonepatronen creëren.

- De Rhinestonefunctie activeren**
- Voor de elementaire uitleg worden Engelse schermen gebruikt.
- Meld u vanaf een computer aan op ScanNCutCanvas (<https://scanncutcanvas.brother.com/>).
 - Nieuwe gebruikers moeten een gratis account aanmaken in ScanNCutCanvas.
 - Klik op uw boven in de webpagina. (**J**)
 - Klik op de knop <Activeren> voor de "Rhinestone". (**K**)
 - Typ de activeringscode (te vinden op de meegeleverde kaart voor de activeringscode) en klik op de knop <Activeren>. (**L**)
- Kras het zilveren gedeelte van de kaart om de activeringscode zichtbaar te maken (16 alfanumerieke tekens).
 - Hoofdletters "O" en "I" worden niet gebruikt in de activeringscode.
 - De activeringscode is slechts geldig voor één login ID voor ScanNCutCanvas. U kunt dezelfde activeringscode niet nogmaals gebruiken.
- Activering is voltooid.

Werken met de Rhinestonefunctie

Nadat u de Rhinestonefunctie hebt geactiveerd kunt u informatie over het gebruik ervan weergeven door de klikken op boven in de webpagina. Vervolgens selecteert u de help voor de Rhinestonefunctie. (**M**)

H	Код активации для функции нанесения страз ScanNCutCanvas (на карточке)
I	Инструкции для пользователей ScanNCut

*1 Это расходные материалы, требующие периодической замены. Когда они закончатся, необходимо приобрести набор CARSSH1 (комплект шаблонных листов и пленок для переноса страз) или CARSTS1 (пленки для переноса страз). Дополнительные стразы или материалы можно приобрести в магазине, в котором вы купили данный набор.

*2 Можно использовать и другие стразы, имеющиеся в продаже. При покупке страз обязательно выбирайте стразы быстрого крепления (тип "Hot fix"). Стразы других типов использовать нельзя. Некоторые стразы типа "Hot fix" (стразы быстрого крепления) нельзя использовать.

Загрузка рисунка из веб-приложения ScanNCutCanvas

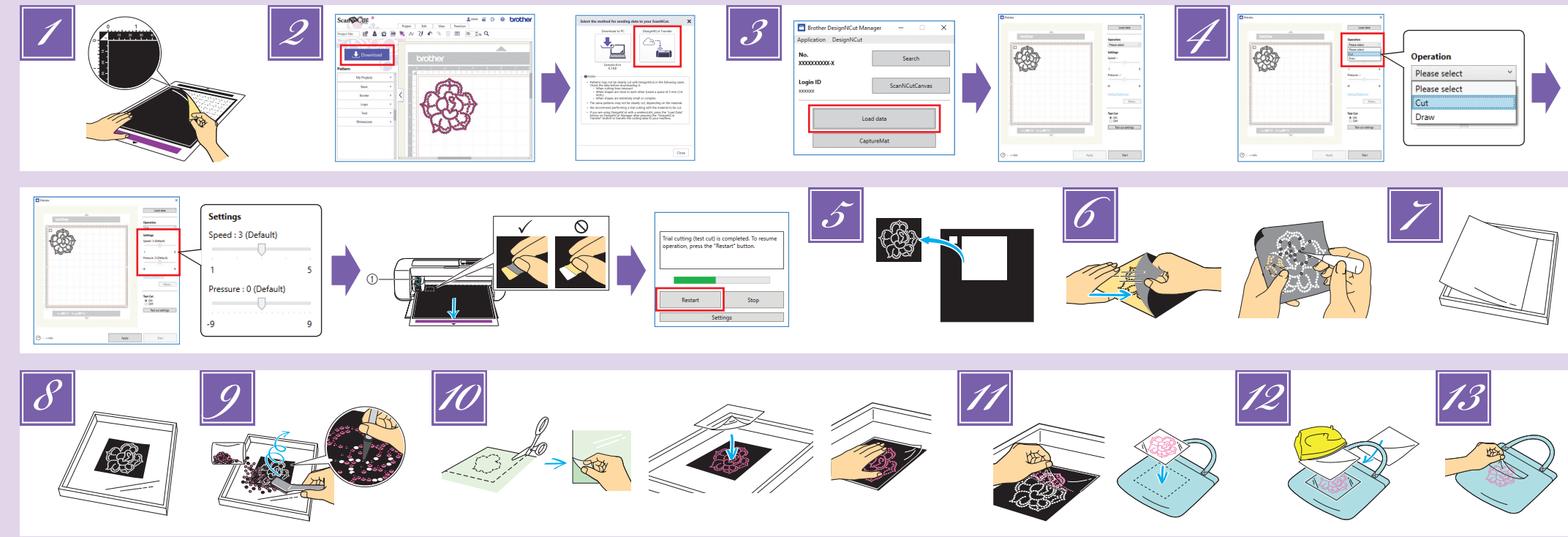
Используйте сервис ScanNCutCanvas, чтобы подготовить рисунок к прикреплению страз. Сервис ScanNCutCanvas предлагает много готовых рисунков для нанесения страз, которые не требуют дополнительной подготовки. Помимо этого, можно создавать оригинальные рисунки для нанесения страз.

Активация функции нанесения страз

- В качестве иллюстраций используются англоязычные экраны.
- На компьютере выполните вход в сервис ScanNCutCanvas (<https://scanncutcanvas.brother.com/>).
 - Если вы используете сервис впервые, вы должны создать бесплатный аккаунт ScanNCutCanvas.
 - Нажмите на значок своей учетной записи в верхней части веб-страницы. (**J**)
 - Нажмите кнопку <Активировать> рядом с пунктом "Стразы". (**K**)
 - Введите код активации, который напечатан на прилагаемой карточке, и нажмите кнопку <Активировать>. (**L**)
- Соскребите серебристое покрытие на карточке, которым закрыт код активации (16 буквенно-цифровых символов).
 - Во избежание путаницы в коде активации заглавные буквы "O" и "I" не используются.
 - Код активации действителен только для одного идентификатора пользователя в сервисе ScanNCutCanvas. Один и тот же код активации повторно использовать невозможно.
- Активация завершена.

Использование функции нанесения страз

После активации функции нанесения страз просмотрите инструкции по использованию этой функции. Для этого нажмите пункт в верхней части веб-страницы и выберите справку для функции нанесения страз. (**M**)



DE

1. Befestigen Sie das Vorlagenblatt mit der Rückseite nach unten auf einer Standardmatte.

2. Wählen Sie ein Strassstein-Muster aus und passen Sie die Position des Musters und/oder der Mustergröße in ScanNCutCanvas auf Grundlage der Vorlagenblattgröße und der Position auf der Matte an. Laden Sie es dann herunter, indem sie auf <Herunterladen> drücken.

Hinweis: Positionieren Sie das Muster so, dass es nicht über das Vorlagenblatt hinausragt. Andernfalls kann die Matte beschädigt werden.

3. Laden Sie das bearbeitete Muster im DesignNCut Manager, indem Sie auf <Daten laden> klicken. Positionieren Sie ein Testmuster (siehe Bedienungsanleitung der Schneidemaschine), damit es nicht über das Vorlagenblatt hinausragt und das Strasssteinmuster nicht überlappt.

4. Wählen Sie in DesignNCut Manager den „Schneiden“-Bedienungsmodus aus. Ziehen Sie die Schieber für <Geschwindigkeit> und <Druck>, um die Schneidgeschwindigkeit und den Druck auszuwählen, und klicken Sie dann auf <Anwenden>. Klicken Sie auf <Start>, um Probeschnitte durchzuführen.

Ziehen Sie dann das Vorlagenblatt ab und prüfen Sie, dass die Rückseite nicht eingeschnitten ist. Falls es sauber geschnitten werden könnte, gehen Sie zum DesignNCut Manager zurück und klicken Sie auf <Neustart> oder drücken Sie auf die „OK“-Taste an der Maschine, um mit dem Schneiden des Strasssteinmusters zu beginnen.

Hinweis:
① Halter für Schneidmesser für Standardschnitte (türkis)
• Beginnen Sie mit einer Messerlänge von „6“ und einem Schneiddruck von „0“.
• Wenn das Vorlagenblatt nicht eingeschnitten ist oder die Rückseite des Vorlagenblattes eingeschnitten ist, passen Sie die Messerverlängerung an.
• Die Rollen können Spuren im Vorlagenblatt hinterlassen, die jedoch seine Qualität nicht beeinträchtigen sollte.

5. Schneiden Sie das Vorlagenblatt an einem Umriss, der etwas größer als das Muster ist.

6. Legen Sie das Vorlagenblatt mit der Rückseite nach unten auf eine ebene Fläche und ziehen Sie dann das Vorlagenblatt zügig und horizontal ab.
→ Der Vorlagenblattausschnitt bleibt auf der Rückseite haften.
• Wenn nicht alle Ausschnitte auf der Rückseite haften bleiben, stechen Sie mit einem spitzen Gegenstand, wie z. B. einer Ahle, jedes Strasssteinloch von hinten durch das Vorlagenblatt aus.
• Stechen Sie die Löcher nicht von vorne aus, andernfalls könnte die Klebseite zusammenkleben.

7. Legen Sie die Trägerplatte mit der glänzenden Seite nach oben in den Karton dieses Kits.

8. Bringen Sie das Vorlagenblatt auf der Trägerplatte an.

9. Lassen Sie etwas mehr Strasssteine als erforderlich vorsichtig auf das Muster fallen und positionieren Sie die Steine dann mit der Positionierungsbürste in den Löchern.
• Bewegen Sie die Bürste vorsichtig mit einer kreisenden Bewegung.

IT

1. Con il rinforzo rivolto verso il basso, attaccare il foglio di posizionamento a un supporto standard.

2. Selezionare un disegno per strass e regolare la posizione e/o le dimensioni del disegno in ScanNCutCanvas in base alle dimensioni del foglio del modello e alla sua posizione sul supporto, quindi scaricarlo facendo clic su <Scarica>.

Nota:
Posizionare il disegno in modo che non esca dal foglio di posizionamento. Altrimenti si potrebbe danneggiare il supporto.

3. Caricare il disegno modificato in DesignNCut Manager facendo clic su <Carica dati>.
Posizionare un disegno di prova (fare riferimento al Manuale di istruzioni della macchina da taglio) in modo che non esca dal foglio del modello e non sia sovrapposto al disegno per strass.

4. In DesignNCut Manager, selezionare la modalità operativa “Taglia”. Trascinare i cursori <Velocità> e <Pressione> per selezionare la velocità e la pressione di taglio e fare clic su <Applica>. Fare clic su <Avvia> per eseguire il taglio di prova.
Dopo di che, staccare il foglio modello e verificare che il rinforzo non sia tagliato.

Se il taglio è stato eseguito con precisione, tornare a DesignNCut Manager e fare clic su <Riavvia> o premere il tasto “OK” sulla macchina per iniziare a tagliare il disegno per strass.

Nota:
① Supporto taglierina standard (turchese)
• Iniziare con l'estensione della lama posizionata sul numero “6” e la pressione di taglio impostata su “0”.
• Se il foglio di posizionamento non è stato tagliato o se il rinforzo del foglio di posizionamento è tagliato, regolare l'estensione della taglierina.
• I rulli potrebbero lasciare segni nel foglio di posizionamento, ma ciò non dovrebbe influire sulla sua qualità.

5. Tagliare il foglio di posizionamento lungo un contorno leggermente più largo del disegno.

6. Posizionare il foglio di posizionamento su una superficie piana con il rinforzo rivolto verso il basso, quindi staccare rapidamente il foglio di posizionamento in senso orizzontale.
→ I ritagli del foglio di posizionamento restano attaccati al rinforzo.
• Se tutti i ritagli del foglio di posizionamento non restano attaccati al rinforzo, utilizzare un oggetto appuntito, come un punteruolo, per punzonare il foro di ogni strass dal retro del foglio di posizionamento.
• Non punzonare i fori dal lato anteriore, in caso contrario il lato adesivo potrebbe attaccarsi a se stesso.

7. Con il lato lucido rivolto verso l'alto, posizionare il cartoncino di supporto dentro la scatola di questo kit.

8. Attaccare il foglio modello al cartoncino di rinforzo.

• Wenn die Positionierung der Strasssteine mit der Bürste schwierig ist, verwenden Sie das Strassstein-Aufnahmewerkzeug. Setzen Sie das Strassstein-Aufnahmewerkzeug gerade auf einen Strassstein, nehmen Sie ihn durch Drücken auf und setzen Sie ihn dann in das Loch. Lassen Sie den Strassstein durch seitliches Wegziehen des Strassstein-Aufnahmewerkzeugs fallen.
• Prüfen Sie vor der Verwendung des Strassstein-Aufnahmewerkzeugs, dass das Silikonteil in das Werkzeug hineingedrückt ist. Die Aufnahme von Strasssteinen kann schwieriger sein, wenn das Silikonteil verschmutzt ist. Staub mit einem trockenen Tuch abwischen.
• Setzen Sie Strasssteine, die größer als SS10 sind, einen nach dem anderen in die Löcher ein.
• Setzen Sie bei Mustern mit SS10- und SS20-Strasssteinen die SS10-Strasssteine zuerst.

9. Wenn alle Musterlöcher mit Strasssteinen gefüllt sind, schneiden Sie die Transferfolie etwas größer als das Muster aus, ziehen Sie die Rückseite ab und bringen Sie dann die Transferfolie auf den Strasssteinen an.
• Drücken Sie mit der Hand fest auf die Transferfolie, damit alle Strasssteine auf ihr haften.

10. Ziehen Sie die Transferfolie langsam vom Vorlagenblatt ab und achten Sie dabei darauf, dass die Strasssteine alle an der Transferfolie haften. Legen Sie dann die Transferfolie mit den Strasssteinen auf den Stoff, der damit dekoriert werden soll.

11. Legen Sie ein Stück Stoff unter und ein Stück Stoff auf den Stoff mit der angebrachten Transferfolie. Verwenden Sie beim Bügeln ein Bügelset zum „Trocknen“ und eine mittlere Temperatur (140 bis 160 °C (284 bis 320 °F)) und drücken Sie das Bügeleisen dann etwa 45 bis 60 Sekunden auf den oberen Stoff. Drücken Sie das Bügeleisen mit beiden Händen fest nach unten, damit die Hitze gleichmäßig über die Fläche verteilt wird, auf der die Strasssteine positioniert sind. Verwenden Sie einen dünnen Stoff als oberen Stoff.

• Bügelbrett mit Standardauflage verwenden. Das Anbringen der Strasssteine kann leichter sein, wenn gepolsterter Stoff untergelegt wird.
• Bügeln Sie beim Anbringen eines großen Strasssteinmusters die jeweiligen Bereiche etwa 45 bis 60 Sekunden. Stellen Sie sicher, dass die Oberfläche des Bügeleisens jeden Bereich abdeckt, damit für eine gleichmäßige Hitzeverteilung gesorgt ist. Beim Verwenden eines kabellosen Bügeleisens müssen Sie es nach der Bearbeitung eines Bereichs zurück in die Halterung stellen, damit es sich aufwärmen kann, bevor Sie den nächsten Bereich bearbeiten. Wiederholen Sie dies, bis die Strasssteine fest auf der Oberfläche angebracht sind.

12. Entfernen Sie nach dem Bügeln den untergelegten und darübergelegten Stoff, ziehen Sie dann die Transferfolie langsam ab und achten Sie dabei darauf, dass die Strasssteine am Stoff haften.
• Stellen Sie vor dem Abziehen der Transferfolie sicher, dass sie abgekühlt ist.
• Wenn die Strasssteine nach dem Abziehen der Transferfolie schlecht haften, legen Sie wieder einen Stoff unter und über das Strassmuster und drücken Sie erneut mit dem Bügeleisen auf das Muster.

Hinweis:
Bewahren Sie ein Vorlagenblatt mit ausgeschnittenen Strasssteinlöchern nur mit auf der Klebseite angebrachter Rückseite auf. Verwenden Sie einen Spatel zum Entfernen von Ausschnittresten auf der Rückseite.

1. Versare un po' più di strass del necessario sopra il disegno, quindi utilizzare lo spazzolino di posizionamento per posizionarli nei fori.
• Usare lo spazzolino con delicatezza eseguendo movimenti circolari.
• Se il posizionamento degli strass nei fori con lo spazzolino risulta difficoltoso, utilizzare lo strumento di prelievo strass. Premere l'estremità dello strumento di prelievo strass direttamente su uno strass, prelevare lo strass e posizionarlo nel foro. Far scivolare via lo strumento di prelievo strass lateralmente per rilasciare lo strass.
• Prima di utilizzare lo strumento di prelievo strass, verificare che la parte in silicone sia inserita nello strumento. Se la parte in silicone è sporca potrebbe risultare difficoltoso prelevare gli strass. Rimuovere l'eventuale polvere con un panno asciutto.
• Quando si posizionano strass più grandi di SS10 nei fori, posizionarli uno alla volta.
• Con i disegni che utilizzano strass sia SS10 che SS20, posizionare prima gli strass SS10.

2. Dopo aver riempito tutti i fori del disegno con gli strass, tagliare il foglio di trasferimento leggermente più grande del disegno, staccare il rinforzo e attaccare il foglio di trasferimento sopra gli strass.
• Premere il foglio di trasferimento con le mani in modo che aderisca su tutti gli strass.

3. Verificando che gli strass abbiano aderito al foglio di trasferimento, staccare lentamente il foglio di trasferimento dal foglio di posizionamento. Dopo di che, posizionare il foglio di trasferimento con gli strass attaccati sul tessuto da decorare.

4. Posizionare il tessuto sotto e sopra il tessuto con il foglio di trasferimento applicato. Per la stiratura, utilizzare un ferro da stiro impostato “senza vapore” e una temperatura media (da 140 °C a 160 °C (da 284 °F a 320 °F)) e premere con forza sul panno superiore per circa 45-60 secondi. Tenere premuto saldamente il ferro da stiro con entrambe le mani in modo che il calore sia distribuito uniformemente sull'area in cui sono posizionati gli strass. Utilizzare un tessuto sottile per il panno superiore.
• Usare un piano ed applicare una pressione standard, su tutta la superficie. L'applicazione degli strass potrebbe risultare più semplice posizionando sotto un tessuto imbottito.
• Quando si applica un disegno per strass grande, stirare una sezione alla volta per circa 45-60 secondi. Verificare che la superficie del ferro da stiro copra ogni sezione per una distribuzione uniforme del calore. Quando si utilizza un ferro da stiro senza filo, riposizionarlo sul supporto e lasciarlo riscaldare prima di iniziare a stirare la sezione successiva. Ripetere l'operazione fino a quando gli strass non aderiscono saldamente alla superficie.

5. Dopo averlo stirato, rimuovere il tessuto che era stato posizionato al di sotto e al di sopra, quindi, verificando che gli strass abbiano aderito al tessuto, staccare lentamente il foglio di trasferimento.
• Prima di staccare il foglio di trasferimento, assicurarsi che si sia raffreddato.
• Se dopo aver staccato il foglio di trasferimento l'adesione degli strass risulta scarsa, riposizionare il tessuto sopra e sotto e premere di nuovo sul disegno con un ferro da stiro.

Nota:
Quando si ripone un foglio di posizionamento con fori per strass ritagliati, conservarlo con il rinforzo attaccato al lato adesivo. Utilizzare la spatola per rimuovere i ritagli dal foglio di posizionamento rimasti sul rinforzo.

NL

1. Bevestig het sjabloonvel met de onderlaag omlaag aan een standaardmat.

2. Selecteer een rhinestonepatroon en pas de positie van het patroon en/of het patroonformaat aan in ScanNCutCanvas op basis van het formaat van het sjabloonvel en de positie ervan op de mat, download het vervolgens door op <Downloaden> te klikken.

Opmerking:
Plaats het patroon zodanig dat het niet uitsteekt buiten het sjabloonvel. Anders beschadigt u mogelijk de mat.

3. Laad het bewerkte patroon in DesignNCut Manager door op <Gegevens laden> te klikken.
Plaats een testpatroon (raadpleeg de Bedieningshandleiding van de snijmachine) zodanig dat het niet uitsteekt buiten het sjabloonvel en niet wordt overlapt door het rhinestonepatroon.

4. Selecteer in DesignNCut Manager de bedieningsstand “Snijden”. Schuif met de schuifregelaars voor <Snelheid> en <Druk> om de snijnsnelheid en -druk te selecteren en klik vervolgens op <Toepassen>. Klik op <Starten> om een snijproef uit te voeren. Trek vervolgens het sjabloonvel los en controleer of de onderlaag niet is gesneden.
Als het goed kon worden gesneden, ga dan terug naar DesignNCut Manager en klik op <Opnieuw opstarten> of druk op de toets “OK” op de machine om te beginnen met het snijden van het rhinestonepatroon.

Opmerking:
① Houder standaardmes (turquoise)
• Begin met de meslengte ingesteld op “6” en de snijdruk op “0”.
• Als het sjabloonvel niet wordt uitgesneden of als er in de onderlaag van het sjabloonvel wordt gesneden, moet u de uitsteeklengte van het mes aanpassen.
• Mogelijk laten de rollen sporen achter op het sjabloonvel. Dit heeft geen gevolgen voor de kwaliteit.

5. Snijd het sjabloonvel langs een omtrek die iets groter is dan het patroon.

6. Plaats het sjabloonvel met de onderlaag omlaag op een vlak oppervlak. Trek dan snel het sjabloonvel eraf in horizontale richting.
→ De uitgesneden gedeelten van het sjabloonvel blijven bevestigd aan de onderlaag.
• Blijven niet alle uitgesneden gedeelten van het sjabloonvel vastzitten aan de onderlaag? Perforeer dan met een puntig voorwerp, een priem bijvoorbeeld, elk rhinestonegat vanaf de achterkant van het sjabloonvel.
• Prik de gaten niet vanaf de voorkant, omdat dan de kleefkant mogelijk aan elkaar plakt.

7. Plaats de achterplaat met de glimmende kant naar boven in de doos van dit pakket.

8. Bevestig het gesneden sjabloonvel aan de achterplaat.

RU

1. Прикрепите шаблонный лист (подложкой вниз) к стандартному раскройному мату.

2. Выберите рисунок для нанесения страз и настройте положение и/или размер рисунка в сервисе ScanNCutCanvas в соответствии с размером шаблонного листа и его положением на подложке. Затем загрузите его, нажав кнопку <Загрузка>.

Примечание:
Расположите рисунок так, чтобы он не выходил за пределы шаблонного листа. В противном случае можно повредить подложку.

3. В приложении DesignNCut Manager загрузите отредактированный рисунок, нажав кнопку <Загрузить данные>.
Расположите пробный рисунок (см. “Руководство пользователя”, прилагаемое к раскройной машине) так, чтобы он не выходил за пределы шаблонного листа и не перекрывался с рисунком для нанесения страз.

4. В приложении DesignNCut Manager выберите режим работы “Вырезать”. Выберите скорость и давление вырезания при помощи ползунков <Скорость> и <Давление>, затем нажмите кнопку <Применить>. Нажмите кнопку <Пуск>, чтобы выполнить пробное вырезание. Затем отделите шаблонный лист и проверьте, что подложка не прорезана. Если шаблонный лист вырезан аккуратно, нажмите кнопку <Перезапустить> в приложении DesignNCut Manager или нажмите кнопку “OK” на машине, чтобы начать вырезание рисунка для нанесения страз.

Примечание:
① Держатель стандартного ножа для резки (бирюзовый)
• Сначала попробуйте выполнить вырезку с настройкой выдвигания ножа “6” и давлением вырезания “0”.
• Если шаблонный лист прорезан не полностью или прорезана подложка шаблонного листа, отрегулируйте выдвигание ножа.
• Ролики могут оставлять следы на шаблонном листе, но это не должно отразиться на качестве изделия.

5. Вырежьте рисунок на шаблонном листе, оставив небольшое расстояние от контура рисунка.

6. Положите шаблонный лист на ровную поверхность (подложкой вниз) и быстро отделите шаблонный лист в горизонтальном направлении.
→ Вырезанные части шаблонного листа остаются прикрепленными к подложке.

• Если некоторые вырезанные части отделяются вместе с шаблонным листом, выдавите острым предметом (например, шилом) каждую вырезанную часть с обратной стороны шаблонного листа.
• Не выдавливайте вырезанные части с лицевой стороны, так как в противном случае элементы могут склеиться клеекой стороной.

7. Положите подкладку (блестящей стороной вверх) в коробку, в которой находился набор.

2. Strooi iets meer rhinestones dan nodig op het patroon. Plaats ze met het plaatsingsborsteltje in de gaten.

• Maak rustige cirkelvormige bewegingen met het borsteltje.
• Als het moeilijk is om de rhinestones met het borsteltje in de gaten te krijgen, gebruik u de rhinestone pick-uptool. Druk het uiteinde van de rhinestone pick-uptool recht omlaag op een rhinestone. pak de rhinestone op en plaats deze in het gat. Schuif de rhinestone pick-uptool naar opzij om de rhinestone los te laten.
• Alvorens de rhinestone pick-uptool te gebruiken controleert u of het siliconengedeelte in de tool is geduwd. Als het siliconengedeelte vuil is, kan het moeilijk zijn om de rhinestones op te pakken. Veeg het stof af met een droge doek.
• Wanneer u grotere rhinestones dan SS10 in gaten plaatst, moet u er één tegelijk doen.
• Bij patronen met zowel SS10- als SS20-rhinestones plaatst u de SS10-rhinestones eerst.

3. Wanneer alle patroongaten zijn gevuld met rhinestones snijdt u de transferfolie iets groter dan het patroon. Vervolgens trekt u de onderlaag los en bevestigt u de transferfolie op de rhinestones.
• Druk met beide handen stevig op de transferfolie, zodat deze is bevestigd aan alle rhinestones.

4. Terwijl u controleert of de rhinestones zijn bevestigd aan de transferfolie, trekt u deze transferfolie langzaam los van het sjabloonvel. Plaats vervolgens de transferfolie met de rhinestones eraan op de stof die u ermee wilt versieren.

5. Plaats doek onder en boven op de stof met de bevestigde transferfolie. Gebruik voor het strijken een strijkijzer om te “Drogen” op een gemiddelde temperatuur (140 °C - 160 °C (284 °F - 320 °F)) en druk er gedurende 45 tot 60 seconden stevig mee op de bovenste doek. Druk met beide handen stevig op het strijkijzer, zodat de hitte gelijkmatig wordt verdeeld over het gebied met de geplaatste rhinestones. Gebruik dunne stof voor de bovenste doek.
• Gebruik een strijklank met een standaard persoppervlak. Misschien zijn de rhinestones gemakkelijker te bevestigen als u er gevulde stof onder plaatst.
• Wanneer u een groot rhinestonepatroon bevestigt, strijk dan steeds één deel tegelijk gedurende 45 tot 60 seconden. Zorg ervoor dat het oppervlak van het strijkijzer elk deel goed bedekt om de hitte gelijkmatig te verdelen. Wanneer u een snoerloos strijkijzer gebruikt, zet het dan steeds terug op de houder en zorg ervoor dat het voldoende opwarmt voordat u het volgende deel strijkt. Herhaal dit totdat de rhinestones goed zijn vastgeplakt op het oppervlak.

6. Na het strijken verwijdert u de doek die u boven- en onderop hebt geplaatst. Trek vervolgens langzaam de transferfolie los. Controleer daarbij dat de rhinestones bevestigd blijven aan de stof.
• Controleer of de transferfolie is afgekoeld alvorens deze los te trekken.
• Blijven de rhinestones niet goed plakken, nadat u de transferfolie hebt losgetrokken? Plaats dan de doek weer boven en onder de stof en pers het patroon opnieuw met een strijkbout.

Opmerking:
Wilt u een sjabloonvel met uitgesneden rhinestonegaten opbergen? Doe dit dan met de onderlaag bevestigd aan de kleefkant. Verwijder met de spatel uitgesneden gedeelten van het sjabloonvel die zijn achtergebleven op de onderlaag.

8

1. Прикрепите вырезанный шаблонный лист к подкладке.

2. Насыпьте на рисунок немного больше страз, чем необходимо, и заведите их в отверстия при помощи щеточки для позиционирования. • Щеточкой выполняйте круговые движения без нажима.
• Если стразы не удается вставить в отверстия при помощи щеточки, используйте держатель для страз. Вертикально опустите держатель на стразы, чтобы стразы приклеились к кончику, и перенесите стразу в отверстие. Сместите держатель вбок, чтобы страза осталась в отверстии.
• Перед использованием держателя для страз проверьте углубление силиконовой части держателя. Если силиконовая часть загрязнена, это затруднит перенос страз. При необходимости очистите силиконовую часть сухой тканью.
• Если вы работаете со стразами размером больше SS10, вставляйте их в отверстия по одному.
• Если в рисунке используются стразы SS10 и SS20, вставьте сначала стразы SS10.

3. Когда все отверстия будут заполнены стразами, отрежьте пленку для переноса страз по размеру чуть больше, чем рисунок, отделите подложку и наложите пленку поверх страз.
• Руками плотно прижмите пленку, чтобы к ней приклеились все стразы.

4. Медленно отделите пленку для переноса от шаблонного листа, следя за тем, чтобы все стразы приклеились к ней. Затем наложите пленку с приклеенными к ней стразами на поверхность изделия.

5. Наложите на ткань пленку для переноса, затем проложите сверху и снизу отрезки ткани. Протолкните утюгом поверх проложенной ткани, сильно прижимая утюг в течение 45–60 секунд. На утюге должен быть установлен режим сушки (“Dry”) и средняя температура (140–160 °C). Сильно нажимайте на утюг обеими руками, чтобы жар равномерно распределялся по области, на которой расположены стразы. В качестве верхнего слоя используйте тонкую ткань.
• Используйте гладильную дощу со стандартной поверхностью. Для облегчения прикрепления страз рекомендуется подкладывать под материал мягкую ткань.
• При работе с большим рисунком для нанесения страз проталкивайте поочередно разные участки рисунка, прижимая утюг на 45–60 секунд. Для того чтобы жар распределялся равномерно, поверхность утюга должна закрывать весь участок. Если вы используете беспроводной утюг, после проталкивания каждого участка сделайте утюг на подставку и дайте ему нагреться. Повторяйте эти действия до тех пор, пока все стразы не будут надежно прикреплены к поверхности.

6. После проталкивания уберите ткань, проложенную под низ и поверх материала. Затем медленно отделите пленку. При этом следите, чтобы стразы остались прикрепленными к материалу.
• Перед отделением пленки нужно дать ей остыть.
• Если после отделения пленки стразы плохо держатся на материале, снова подложите ткань под низ и поверх материала и еще раз прогладьте утюгом.

Примечание:
При хранении шаблонного листа с вырезанными отверстиями для страз подложка должна быть прикреплена к клеевой стороне листа. Удалите лопаточкой вырезанные части шаблонного листа, приклеившиеся к подложке.